



Brüssel, 14. veebruar 2025  
(OR. en)

5617/25

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2024/0321(NLE)

---

ENFOPOL 27  
CRIMORG 9  
CT 6  
IXIM 16  
COLAC 9  
CORDROGUE 6  
JAI 85

#### SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

---

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ameti (Europol) ja Brasiilia föderaalpolitsei vahelist ja nende kaudu tehtavat koostööd käsitleva Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise lepingu sõlmimise kohta

---

**NÕUKOGU OTSUS (EL) 2025/...,**

...

**Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ameti (Europol) ja  
Brasiilia föderaalpolitsei vahelist ja  
nende kaudu tehtavat koostööd  
käsitleva Euroopa Liidu  
ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise lepingu  
sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 16 lõiget 2 ja artiklit 88 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v ja artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> ... nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2016/794<sup>2</sup> on sätestatud, et Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Amet (Europol) võib edastada isikuandmeid kolmanda riigi asutusele muu hulgas liidu ja asjaomase kolmanda riigi vahel Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 218 kohaselt sõlmitud rahvusvahelise lepingu alusel, millega nähakse ette piisavad turvameetmed üksikisikute eraelu puutumatuse ning põhiõiguste ja -vabaduste tagamiseks.

---

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/794, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametit (Europol) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 2009/371/JSK, 2009/934/JSK, 2009/935/JSK, 2009/936/JSK ja 2009/968/JSK (ELT L 135, 24.5.2016, lk 53); ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>.

- (2) Kooskõlas nõukogu otsusega (EL) 2025/...<sup>3+</sup> allkirjastati ...<sup>++</sup> Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ameti (Europol) ja Brasiilia föderaalpolitsei vahelist ja nende kaudu tehtavat koostööd käsitlev Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vaheline leping (edaspidi „leping“), eeldusel et see hiljem sõlmitakse.
- (3) Lepinguga luuakse koostöösuhted Europoli ja Brasiilia pädevate asutuste vahel ning võimaldatakse nendevahelist isikuandmete ja isikustamata andmete edastamist, et võidelda raske kuritegevuse ja terrorismi vastu ning kaitsta liidu ja selle kodanike julgeolekut.
- (4) Lepinguga tagatakse, et selle rakendamisel peetakse täielikult kinni Euroopa Liidu põhiõiguste hartast (edaspidi „harta“), sealhulgas harta artiklis 7 tunnustatud õigusest era- ja perekonnaelu austamisele, harta artiklis 8 tunnustatud õigusest isikuandmete kaitsele ning harta artiklis 47 tunnustatud õigusest tõhusale õiguskaitsevahendile ja õiglasele kohtulikule arutamisele. Leping sisaldab piisavaid turvameetmeid, millega kaitstakse Europoli poolt lepingu alusel edastatud isikuandmeid.

---

<sup>3</sup> Nõukogu ... otsus (EL) 2025/... Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ameti (Europol) ja Brasiilia föderaalpolitsei vahelist ja nende kaudu tehtavat koostööd käsitleva Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta (ELT L, ..., ELI: ...).

<sup>+</sup> ELT: palun lisada teksti dokumendis ST 5616/2025 sisalduva otsuse number ja lisada joonealusesse märkusesse kõnealuse otsuse number, kuupäev ja ELT viide.

<sup>++</sup> ELT: palun lisada dokumendis ST 5618/2025 sisalduva lepingu allkirjastamise kuupäev.

- (5) Leping ei mõjuta ega piira isikuandmete edastamist riigi julgeoleku tagamise eest vastutavate asutuste vahel ega nende asutuste muud laadi koostööd.
- (6) ELi toimise lepingu artikli 218 lõike 7 kohaselt on asjakohane, et nõukogu annab komisjonile loa kiita liidu nimel heaks lepingu II ja III lisa muudatused.
- (7) Määrus (EL) 2016/794 on Iirimaaale siduv ja seepärast osaleb ta käesoleva otsuse vastuvõtmisel.
- (8) Euroopa Liidu lepingule ja ELi toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
- (9) Euroopa Andmekaitseinspektor esitas oma arvamuse 2/2025 10. veebruaril 2025.
- (10) Leping tuleks liidu nimel heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### *Artikkel 1*

Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ameti (Europol) ja Brasiilia föderaalpolitsei vahelist ja nende kaudu tehtavat koostööd käsitlev Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vaheline leping kiidetakse liidu nimel heaks<sup>4</sup>.

### *Artikkel 2*

Lepingu artikli 31 lõike 2 kohaldamisel kiidab komisjon pärast nõukoguga konsulteerimist heaks liidu nimel võetava seisukoha lepingu II ja III lisa muudatuste kohta.

### *Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval<sup>5</sup>.

..., ...

*Nõukogu nimel  
eesistuja*

---

---

<sup>4</sup> Lepingu tekst on avaldatud ELT L, ..., ELI: ... [ELT: palun lisada dokumendi ST 5618/2025 ELT avaldamisviide].

<sup>5</sup> Nõukogu peasekretariaat avaldab lepingu jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.